

FÉVRIER 2014



AU SOMMAIRE :

- « Arbitres au féminin Pluri-elles » : première session de formation régionale
- Réunions dans les régions
- Hommages à Jean-Claude Travert
- Mise à jour de la clé arbitre
- Supplément 2014 au livre des Cas ISAF 2013-2016
- La photo du mois



PARTENAIRE
OFFICIEL



PARTENAIRES FÉDÉRAUX



FÉDÉRATION FRANÇAISE DE VOILE
Commission Centrale d'arbitrage
17, rue Henri Bocquillon 75015 Paris

Tél : 01 40 60 37 12 / 03 - Fax : 01 40 60 37 37 - www.ffvoile.fr



LE RAPPEL GENERAL - Février 2014

« ARBITRES AU FÉMININ PLURI-ELLES » : PREMIÈRE SESSION DE FORMATION

Les 8 et 9 février, pas moins de 21 femmes ont répondu favorablement à la proposition de la Commission Centrale d'Arbitrage et ont intégré la formation régionale dans le cadre de l'action « Arbitres au Féminin pluri-elles ». Ces 21 femmes ont débuté le tronc commun de la formation régionale harmonisée par deux journées de formation intensive dans les locaux de la Fédération, en présence de 5 référentes (Sylvie Braban, Arlette Cour, Sylvie Harlé, Sybille Rivard et Dominique Wendling). Après l'ouverture par Jean-Luc Dénéchau, président de la CCA, la formation a été organisée par Christophe Gaumont pour la partie comité de course, Corinne Aulnette et Sylvie Harlé pour la partie juge en alternant séances plénières et travaux en ateliers. Ces deux jours de formation en présentiel se poursuivent par une formation à distance via une plateforme internet dédiée, dotée de nombreux outils multimédia. Cette formation leur permet de passer le test validant la fin du tronc commun avant de poursuivre pour la partie pratique leur formation au sein de leur ligue d'appartenance.



Les stagiaires et les ligues représentées :

Ligue de Haute Normandie	2 stagiaires	Gwenaëlle Caron, Carine Le Bivic
Ligue de Basse Normandie	2 stagiaires	Claire Bocquet, Flavie Thomeret
Ligue de Bretagne	3 stagiaires	Véronique Blanchard, Isabelle Depond, Viviane Le Jannou
Ligue Poitou Charentes	1 stagiaire	Anita Cornu-Caillaud
Ligue Aquitaine	1 stagiaire	Cécile Depayras
Ligue Lorraine	3 stagiaires	Valérie Darrou, Anne Gaele Nieduziak, Catherine Peccard
Ligue Ile de France	3 stagiaires	Véronique Aulnette, Marine Savina, Cécile Vénuat
Ligue Rhône Alpes	3 stagiaires	Joelle Blottin, Claire Breau, Carole Perron
Ligue Provence Alpes Côte d'Azur	1 stagiaire	Eliane Grimond
Ligue Martinique	1 stagiaire	Régine Pam

La prochaine session de formation « Arbitres au féminin pluri-elles » est programmée fin juin, également dans les locaux de la Fédération. N'hésitez pas à relayer cette information et à nous faire connaître les éventuelles candidates intéressées par cette formation en nous envoyant un mail à cca@ffvoile.fr



LE RAPPEL GENERAL - Février 2014

RÉUNIONS DANS LES RÉGIONS

La Commission Départementale d'Arbitrage du Morbihan a réuni ses arbitres à la Trinité sur Mer le 18 janvier, avec une quarantaine de participants (photo H. De Quillacq), en présence de Guy Toureaux, le président de la Commission Régionale d'Arbitrage Bretagne. Une réunion dans les départements du Finistère et des Côtes d'Armor était également programmée ce même jour.



Le 1er février, Dominique Wendling Présidente de la Commission régionale d'arbitrage d'Alsace, avait invité les arbitres de la ligue à une journée de formation, en présence de Corinne Aulnette, responsable de la CCA. Cette réunion, avec 10 arbitres régionaux et nationaux, dont Philippe Fernandez, le Président de la ligue, s'est déroulée à Kientzheim. Parmi les sujets abordés, la gestion des courses, l'action « Arbitres au féminin Pluri-elles » et un test de connaissances.



Formation continue à Troyes :

Sous l'impulsion de Jacques Terrasson, le président de la Commission Régionale d'Arbitrage de Champagne Ardenne, les arbitres régionaux et nationaux des ligues de Champagne Ardenne et de Lorraine se sont réunis au centre sportif de l'Aube les 8 et 9 février, accueillis par son directeur Jean-Pierre Salou, lui-même fidèle participant à ce stage devenu traditionnel depuis plus de 3 ans.

Les participants ont pu évaluer leurs connaissances par un test portant sur les acquis des deux ans passés. Ils ont ensuite visionné la présentation de la section C par un document mis à disposition par Romain Gautier. Le dimanche a été consacré à des études de cas, suivi d'un échange sur divers sujets dont le déroulement et le contrôle des régates 5C.





LE RAPPEL GENERAL - Février 2014

HOMMAGES À JEAN-CLAUDE TRAVERT



Vous avez été très nombreux à réagir suite à notre annonce du décès de Jean-Claude Travert qui nous a quitté le mois dernier. Il nous manque ... Voici quelques unes de vos réactions :

« Cette nouvelle m'attriste profondément. J'ai bénéficié de son empathie et je partage complètement ton appréciation sur sa personnalité et le vide qu'il nous laisse. Toujours serviable et attentif aux autres, c'était un plaisir d'arbitrer en sa compagnie. »

« Je ne peux m'empêcher d'avoir une réaction rapide. J'appréciais comme nous tous Jean-Claude comme tu le dis si bien, sa rigueur, discrétion et élégance dans ses méthodes. Il incarnait l'image de notre fédération que l'on aime. Je suis désolé d'écrire mais j'ai besoin de m'exprimer comme coureur et dirigeant. Nous pensons aux siens. »

« Touchée par la douloureuse nouvelle concernant la disparition de Jean-Claude, je vous adresse mon respectueux souvenir pour lui et mes condoléances émues. J'ai rencontré Jean-Claude et apprécié sa personne au Championnat du Monde des Vauriens à Douarnenez en 2012. »

« Une bien triste nouvelle en effet, dont j'ai eu connaissance fin de semaine dernière. Jean-Claude avait cette volonté de transmettre vers les plus jeunes et était porté par un état d'esprit toujours constructif et joyeux. Une bien grande perte... »

« Je suis sous le choc. Jean-Claude était d'une grande gentillesse, un arbitre dévoué et compétent. Mes pensées vont vers sa famille à qui je transmets mes plus sincères condoléances. Le monde de la voile vient de perdre un homme d'une grande valeur. Bon vent Jean-Claude. »

« La nouvelle est un choc, j'ai du mal à y croire ! J'ai eu de nombreuses occasions de « travailler » avec lui et c'était un vrai plaisir : toujours de bonne humeur, gentil avec tout le monde, très compétent. Je partage avec tous et toutes cette grande peine. »

« Je suis vraiment touché par ce décès, je ne puis rien dire d'autre. »

« J'aimais beaucoup Jean Claude avec qui j'ai souvent arbitré dans une parfaite harmonie. J'admirais particulièrement son regard attentif et chaleureux envers les jeunes coureurs, un exemple pour nous tous. Je partage votre peine »

« Un arbitre toujours enthousiaste, toujours partant, toujours compétent, et qui de plus s'accomplissait dans la réussite des autres, transmettant sa passion et ses compétences sans compter »

« C'est avec une grande émotion que nous avons appris le décès de Jean Claude. J'ai eu l'occasion et le plaisir de travailler à ses côtés au Championnat de France. J'ai beaucoup apprécié son calme, sa gentillesse, et ses compétences. Nous nous associons à l'hommage que la Fédération lui rendra ainsi qu'aux condoléances qui seront adressées à sa famille. »



LE RAPPEL GENERAL - Février 2014

MISE À JOUR DE LA CLÉ ARBITRE

Dans l'onglet CCA, rubrique Rappel Général :

- le Rappel Général de janvier 2014

Dans l'onglet Règles

- Le supplément 2014 au livre des Cas ISAF 2013-2016
- Le Call Book 2013-2016 (suite à rectification d'une erreur dans le Call K3)
- Le livret des Questions Réponses ISAF réactualisé au 11 février 2014 avec
 - Une nouvelle Q/R B7 « au sujet de la place à la marque et de l'exonération »

SUPPLÉMENT 2014 AU LIVRE DES CAS ISAF 2013-2016

L'ISAF a publié sur son site internet le supplément 2014 au livre des Cas ISAF 2013-2016, supplément traduit par nos soins et mis sur la clé arbitre.

Il convient également de noter un erratum dans le livre des Cas 2013-2016, concernant le résumé du Cas ISAF n°2 :

« Si le premier de deux bateaux à atteindre la zone est en route libre **derrière devant** quand il l'atteint et si plus tard les bateaux sont engagés quand l'autre atteint la zone,... »

LA PHOTO DU MOIS

Nos remerciements à Christian Chardon-Coadelot pour cette photo prise à Brest en juillet dernier, pendant le Championnat d'Europe RS:X.

Corinne Aulnette
Responsable de la C.C.A.

Jean-Luc Denéchau
Président de la C.C.A.